



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ,
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

ΕΝΙΑΙΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ
Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
Δ/ΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ Α'

Βαθμός Ασφαλείας:
Να διατηρηθεί μέχρι:
Βαθ. Προτεραιότητας:

Αθήνα, 07-09-2012
Αρ. Πρωτ. 102709/Γ2

Ταχ. Δ/ση: Ανδρέα Παπανδρέου 37
Τ.Κ. – Πόλη: 15180 Μαρούσι
Ιστοσελίδα: www.minedu.gov.gr
Πληροφορίες: Αν. Πασχαλίδου
Τηλέφωνο: 210-3443422

ΠΡΟΣ:

- Διευθύνσεις Δ/θμιας Εκπ/σης
- Γραφεία Σχολικών Συμβούλων

ΚΟΙΝ.:

- Περιφερειακές Διευθύνσεις Εκπαίδευσης
- Εκδότες και συγγραφείς του συνημμένου πίνακα

ΘΕΜΑ: Έγκριση ελευθέρων βοηθημάτων της Γερμανικής Γλώσσας για το Γενικό Λύκειο σχολικού έτους 2012-2013

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 9 παρ. 3 του Π.Δ. 749/70 (ΦΕΚ Α' 277)
2. Τα άρθρα 60 και 88 παρ. 5 του Ν. 1566/85 (ΦΕΚ Α' 167)
3. Τις διατάξεις του Ν. 2525/97 (ΦΕΚ Α' 188)
4. Τη με αρ. πρωτ. 20838/Γ2/28-02-2012 Υπουργική Απόφαση που αναφέρεται στη συγκρότηση Επιτροπής για την επιλογή ελευθέρων βοηθημάτων Γερμανικής γλώσσας Γενικού Λυκείου.
5. Το πρακτικό με ημερομηνία 11-05-2012 της Επιτροπής που συγκροτήθηκε με την παραπάνω απόφαση για την επιλογή ελευθέρων βοηθημάτων Γερμανικής Γλώσσας Γενικού Λυκείου.
6. Το με αρ. πρωτ. 2264/28-08-2012 έγγραφο του Ινστιτούτου Εκπαιδευτικής Πολιτικής.
7. Τη με αριθμ. 76051/Η/04-07-2012 (ΦΕΚ Β' 2091) κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και Αθλητισμού με θέμα «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Παιδείας και Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και Αθλητισμού Θεόδωρο Παπαθεοδώρου».
8. Τις ανάγκες των μαθητών Γενικού Λυκείου σε διδακτικά βιβλία για το σχολικό έτος 2012-2013.

Αποφασίζουμε

Την έγκριση των ελευθέρων βοηθημάτων του μαθήματος της Γερμανικής Γλώσσας Γενικού Λυκείου για το σχολικό έτος 2012-2013 που παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα με την τιμή πώλησης του κάθε βιβλίου:

ΔΙΔΑΚΤΙΚΕΣ ΣΕΙΡΕΣ

1	Themen aktuell 1 –Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	14,00	2011
	Themen aktuell 1 – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	12,50	2011
	Themen aktuell 1-2CDs	Hueber Hellas	43,50	2008
	Themen aktuell 1 – Lehrerhandbuch Teil A	Hueber Hellas	15,50	2008
	Themen aktuell 1 - Lehrerhandbuch Teil B	Hueber Hellas	38,00	2008
2	Themen aktuell 2 –Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	15,00	2009
	Themen aktuell 2 – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	13,00	2011
	Themen aktuell 2 -2CDs	Hueber Hellas	43,50	2008
	Themen aktuell 2 – Lehrerhandbuch Teil A	Hueber Hellas	16,50	2008
	Themen aktuell 2 - Lehrerhandbuch Teil B	Hueber Hellas	38,00	2008
3	Delfin 1 –Βιβλίο του μαθητή (Lehrbuch)	Hueber Hellas	13,00	2010
	Delfin 1 – Arbeitsbuch	Hueber Hellas	12,00	2009
	Delfin 1 – 4 CDs	Hueber Hellas	38,65	2009

4	Delfin 2– Βιβλίο του μαθητή (Lehrbuch)	Hueber Hellas	13,00	2010
	Delfin 2 – Arbeitsbuch	Hueber Hellas	12,00	2009
	Delfin 2 – 4 CDs	Hueber Hellas	38,65	2009
	Delfin- Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	31,80	2008
5	Lagune 1 –Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	12,50	2010
	Lagune 1 – Arbeitsbuch	Hueber Hellas	11,40	2009
	Lagune 1- Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	31,60	2008
	Lagune 1 – 3 CDs	Hueber Hellas	41,50	2008
6	Lagune 2 –Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	12,50	2010
	Lagune 2 – Arbeitsbuch	Hueber Hellas	11,40	2009
	Lagune 2- Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	31,60	2008
	Lagune 2 – 3 CDs	Hueber Hellas	41,50	2008
7	Lagune 3 –Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	12,50	2009
	Lagune 3 – Arbeitsbuch	Hueber Hellas	11,40	2010
	Lagune 3- Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	32,00	2009
	Lagune 3 – 3 CDs	Hueber Hellas	42,00	2009
8	AusBlick 1 – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	13,00	2011
	AusBlick 1 – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	12,00	2011
	AusBlick 1 – Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	34,40	2010
	AusBlick 1- 2 CDs	Hueber Hellas	44,25	2010
9	AusBlick 2 – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	13,50	2011
	AusBlick 2 – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	13,00	2011

	AusBlick 2 – Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	34,40	2010
	AusBlick 2- 2 CDs	Hueber Hellas	44,25	2010
10	Em neu 2008 Brückenkurs – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	15,00	2008
	Em neu 2008 Brückenkurs – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	12,00	2008
	Em neu 2008 Brückenkurs – Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	25,00	2008
	Em neu 2008 Brückenkurs - 2 CDs	Hueber Hellas	46,85	2008
11	Em neu 2008 Hauptkurs – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	15,00	2009
	Em neu 2008 Hauptkurs – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	12,00	2009
	Em neu 2008 Hauptkurs – Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	23,00	2009
	Em neu 2008 Hauptkurs - 2 CDs	Hueber Hellas	48,75	2008
12	Em neu 2008 Abschlusskurs – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	15,00	2009
	Em neu 2008 Abschlusskurs – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	12,00	2009

	Em neu 2008 Abschlusskurs – Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	24,60	2008
	Em neu 2008 Abschlusskurs - 2 CDs	Hueber Hellas	23,40	2008
13	Ziel B2/1 (Lektion 1-8) Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	9,50	2010
	Ziel B2/1 (Lektion 1-8) – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	9,00	2009
	Ziel B2/1 (Lektion 1-8) – Βιβλίο καθηγητή Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	30,55	2010
	Ziel B2/1 (Lektion 1-8) – 2CDs zum Kursbuch	Hueber Hellas	34,20	2008
	Ziel B2/1 (Lektion 1-8) – 1CD zum Arbeitsbuch	Hueber Hellas	17,95	2008
14	Ziel B2/2 (Lektion 9-16) Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	9,50	2009
	Ziel B2/2 (Lektion 9-16) – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	9,00	2010
	Ziel B2/2 (Lektion 9-16) – Βιβλίο καθηγητή Lehrerhandbuch	Hueber Hellas	30,55	2010
	Ziel B2/2 (Lektion 9-16) – 2CDs zum Kursbuch	Hueber Hellas	34,20	2009
	Ziel B2/2 (Lektion 9-16) – 2CDs zum Arbeitsbuch	Hueber Hellas	17,95	2009

α/α	ΤΙΤΛΟΣ	ΕΚΔ. ΟΙΚΟΣ	ΤΙΜΗ	ΕΚΔΟΣΗ
1	AusBlick 3 – Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	13,50	2010
	AusBlick 3 – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	13,00	2011
	AusBlick 3 –Βιβλίο του καθηγητή Lehrerhandbuch (Βιβλίο Καθηγητή)	Hueber Hellas	34,40	2011
	AusBlick 3- 2 CDs	Hueber Hellas	44,25	2010
2	Ziel C1/1 (Lektion 1-6) Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	9,50	2010
	Ziel C1/1 (Lektion 1-6) – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	9,00	2010
	Ziel C1/1 (Lektion 1-6) – Βιβλίο του καθηγητή Lehrerhandbuch (Βιβλίο Καθηγητή)	Hueber Hellas	30,55	2011
	Ziel C1/1 (Lektion 1-6) - 2CDs zum Kursbuch	Hueber Hellas	34,20	2010
	Ziel C1/1 (Lektion 1-6) – 1CD zum Arbeitsbuch	Hueber Hellas	17,95	2010
3	Ziel C1/2 (Lektion 7-12) Βιβλίο του μαθητή (Kursbuch)	Hueber Hellas	9,50	2011
	Ziel C1/1 (Lektion 7-12) – Βιβλίο ασκήσεων του μαθητή (Arbeitsbuch)	Hueber Hellas	9,00	2011

	Ziel C1/2 (Lektion 7-12) – 3CDs zum Kursbuch	Hueber Hellas	34,20	2011
	Ziel C1/2 (Lektion 7-12) – 1CD zum Arbeitsbuch	Hueber Hellas	17,95	2011
4	Studio D A2 (Kurs- und Arbeitsbuch)	Cornelsen	15,50	2008
	Studio D A2 (Sprachtraining)	Cornelsen	8,18	2008
	Studio D A2 (Unterrichtsvorbereitung Print)	Cornelsen	13,50	2008
	Studio D A2 (2CDs)	Cornelsen	11,86	2008
5	Studio d B2/1 (Kurs- und Übungsbuch)	Cornelsen	13,07	2010
	Studio d B2/1 (Sprach- und Prüfungstraining)	Cornelsen	6,99	2011
	Studio d B2/1 (Unterrichtsvorbereitung mit Kopiervorlagen Tests)	Cornelsen	8,18	2011
	Studio d B2/1 Audio –Cds für den Kursraum	Cornelsen	9,27	2011

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ

α/α	ΤΙΤΛΟΣ	ΕΚΔ. ΟΙΚΟΣ	ΤΙΜΗ	ΕΚΔΟΣΗ
1	Lektüre für Jugendliche: Das Geheimnis der Statue	Hueber Hellas	6,50	2010
2	Leichte Literatur: Der zerbrochene Krug (Leseheft mit CD)	Hueber Hellas	8,50	2011

3	Projekt C1	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	16,00	2011
	Projekt C1 – Lehrerbuch	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	ΔΩΡΕΑΝ	2011
	Projekt C1 – 6 CDs	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	35,00	2011

4	Meine Grammatik	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	14,00	2010
	Meine Grammatik – Übungsbuch	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	16,00	2011
5	DaF- Palette 11 : Passiv Mittelstufe	Χρήστος Καραμπάτος – Γερμανικές Εκδόσεις	7,50	2012
6	Γερμανική Γραμματική και Συντακτικό	Praxis	17,34	2010
7	Das große deutsche Übungsbuch	Praxis	16,15	2010
	Das große deutsche Übungsbuch – Λύσεις	Praxis	2,34	2011

8	Deutsch für die Uni NEU	Praxis	14,33	2010
	Deutsch für die Uni NEU – SOS Band	Praxis	11,94	2010
9	Erich ist verschwunden	Praxis	8,94	2011
10	Der Nussknacker	Praxis	8,94	2011
11	Albert Einstein	Praxis	8,94	2006
12	Verfolgung in München	Praxis	8,94	2009
13	Wolfgang Amadeus Mozart	Praxis	8,94	2007
14	Effi Briest	Praxis	8,94	2008
15	Jeder ist käuflich mit Audio- CD	Cornelsen	5,75	2010
16	Tatort: Krankenhaus mit Audio-CD	Cornelsen	6,2	2008
17	Tod in der Oper mit Audio- CD	Cornelsen	5,75	2010
18	Der Mord war Zeuge mit Audio-CD	Cornelsen	5,75	2009
19	Liebe bis in den Tod mit Audio-CD	Cornelsen	5,75	2009
20	Tödlicher Irrtum mit Audio- CD	Cornelsen	5,75	2009
21	Die Spur führt nach Bayern mit Audio-CD	Cornelsen	5,75	2009
22	Gefährlicher Einkauf mit Audio-CD	Cornelsen	5,75	2010

23	Freude, Liebe, Angst mit Audio-CD	Cornelsen	5,75	2010
24	Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache	Cornelsen	8,73	2011

Θα ισχύσουν και για το σχολικό έτος 2012-2013 τα εγκεκριμένα προαιρετικά βοηθήματα (βιβλία δεξιότητων, λεξικά, βιβλία γραμματικής κλπ.) Γερμανικής Γλώσσας Γενικού Λυκείου, που αναφέρονται στις με αρ. πρωτ. 93783/Γ2/29-08-2007, 110746/Γ2/28-08-2008 και 106512/Γ2/03-09-2009 και 110913/Γ2/09-09-2010 Υ.Α. του Υπουργείου Παιδείας των σχολικών ετών 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 και 2010-2011, εκτός των βιβλίων δεξιότητων που έχουν εκδοθεί έως και το έτος 2005.

Αντίγραφο της απόφασης αυτής να κοινοποιηθεί στα Γενικά Λύκεια της αρμοδιότητάς σας.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

Συνημμένα: 1 σελίδα

Εσωτ. Διανομή

- Γρ. Υφυπουργού
- Γρ. Γενικού Γραμματέα
- Γρ. Ειδικού Γραμματέα
- Δ/ση Σπουδών Δ.Ε. Τμήμα Α

α/ α	ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ	ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ	ΤΗΛΕΦΩΝΟ	FAX - email
1.	Hueber Hellas (Χρήστος Καραμπάτος)	Πεντέλης 31 153 43 Αγ. Παρασκευή	210 600 7803-4	210 600 4288 info@karabatos.gr
2.	Γερμανικές Εκδόσεις Χρήστος Καραμπάτος	Πεντέλης 31Α 153 43 Αγ. Παρασκευή	210 600 7801-2	210 600 7800 info@karabatos.gr
3.	CORNELSEN (Εκδόσεις Πατάκη)	Παναγή Τσαλδάρη (Πρώην Πειραιώς) 38 104 37 Αθήνα	210 3650000 210 5205600 8011002665	2103650069 info@patakis.gr
4.	Praxis Σπύρος Ε. Κουκίδης	Ελασίδων 30 118 54, Αθήνα	210 3626876	210 3628124 info@praxis.gr